

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses LED-Akku-Handstrahlers. Dank robustem Aluminium-Gehäuse macht er so gut wie alles mit.


Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Handstrahler optimal einsetzen können.


Lieferumfang

- Handstrahler
- 4 Akkus
- Ladegerät
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Handstrahler	
Stromversorgung	4,2 V DC 1A
Akku	4x Li-Ion-Akku Typ 18650, 3,7 V DC
Helligkeit	2.000 lm
Leuchtdauer	60 Minuten
Leuchtweite	Bis zu 800 m
Leuchtmodi	4
LEDs	4x P50-LEDs

Nennlebensdauer LEDs	50.000 Stunden
Gehäuse	Aluminium
Schutzart	IPX4, Schutz gegen allseitiges Spritzwasser
	Schutzklasse III, Schutz durch Kleinspannung
Maße	140 x 92 x 50 mm
Gewicht	380 g

Netzteil	
Input	100-240 V AC 50/60 Hz, 1,5 A max.
Output	4,2 V DC, 1 A, 4,2 W
	Schutzklasse II, Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung

Produktdetails



1. Ein/Aus-Schaltknopf 2. Ladebuchse

Inbetriebnahme

Sicherheitsstreifen entfernen

Schrauben Sie den Handstrahler in der Mitte auseinander. Entfernen Sie den eingelegten Papier-Sicherheitsstreifen. Schrauben Sie den Handstrahler wieder zusammen.

Akkus aufladen



HINWEIS:

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Mit Ladegerät, 2.000 lm

Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Handstrahler und einer geeigneten Steckdose. Die LED des Ladegeräts leuchtet, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.

Verwendung

Drücken Sie den Ein/Aus-Schaltknopf vorne beim Griff, um den Handstrahler einzuschalten. Mit jedem Druck wechseln Sie in einen anderen Leuchtmodus: 50 % - 100 % – Stroboskop – aus



ACHTUNG!

Vermeiden Sie den Kontakt mit den silbernen Metallauflägen am Kopf des Handstrahlers.



HINWEIS:

Leuchtet der Handstrahler nicht mehr oder nicht mehr besonders hell, ist der Akkustand niedrig. Laden Sie ihn in einem solchen Fall wieder auf.

Akkus wechseln

1. Schrauben Sie den Handstrahler in der Mitte auseinander.
2. Entnehmen Sie die alten Akkus.

3. Setzen Sie die neuen Akkus ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
4. Schrauben Sie den Handstrahler wieder zusammen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Stecker des Ladegeräts nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Ladegerät zudem niemals am Kabel.
- Überprüfen Sie das Ladegerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Ladegerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Ladegerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel des Ladegeräts nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitze-

Mit Ladegerät, 2.000 lm

quellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.

- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Ladegeräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Ladegeräts.

- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Blicken Sie nicht direkt in die LEDs des Handstrahlers.
- Richten Sie den Lichtstrahl nicht in die Augen von Personen oder Tieren.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt,

ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.

- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1895-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1895 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.kryolights.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette lampe torche LED. Grâce à son boîtier en aluminium robuste, elle résistera à pratiquement tout.


Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu


- Lampe torche
- 4 batteries
- Chargeur
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Lampe torche	
Alimentation	4,2 V DC / 1 A
Batterie	4 batteries lithium-ion 18650 / 3,7 V DC
Luminosité	2000 lm
Durée d'éclairage	60 min
Portée du faisceau lumineux	Jusqu'à 800 m
Modes lumineux	4
LED	4 LED P50

Durée de vie nominale des LED	Jusqu'à 50000 h
Boîtier	Aluminium
Indice de protection	IPX4, protection contre les projections d'eau de tous sens
	Classe de protection III, protection contre la basse tension
Dimensions	140 x 92 x 50 mm
Poids	380 g

Adaptateur secteur

Entrée	100-240 V AC / 50/60 Hz / 1,5 A max.
Sortie	4,2 V DC / 1 A / 4,2 W
	Classe de protection II, protection par double isolation ou isolation renforcée

Description du produit



1. Bouton Marche/Arrêt

2. Port de chargement

Mise en marche

Retirer la bande de sécurité

Dévissez la partie centrale de la lampe torche. Retirez la bande de sécurité papier insérée. Réassemblez la lampe torche en vissant les diverses parties les unes avec les autres.

Charger les batteries



NOTE :

Avant la première utilisation, rechargez complètement les batteries.

Branchez le chargeur à la lampe torche et à une prise de courant appropriée. La LED du chargeur brille tant que le chargeur est branché à l'alimentation.

Utilisation

Pour allumer la lampe torche, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt situé sur l'avant de la poignée. Chaque pression sur le bouton vous permet de passer au mode d'éclairage suivant : 50 % – 100 % – stroboscopique – éteint.



ATTENTION !

Évitez d'entrer en contact avec les embouts métalliques argentés situés sur la tête de la lampe torche.



NOTE :

Si la lampe torche n'éclaire plus ou presque plus, cela signifie que le niveau de chargement des batteries est faible. Dans ce cas, rechargez-la.

Remplacer les batteries

1. Dévissez la partie centrale de la lampe torche.
2. Retirez les batteries usagées.
3. Insérez les nouvelles batteries. Ce faisant, veillez à respecter la polarité.
4. Réassemblez la lampe torche en vissant les diverses parties les unes avec les autres.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !

- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation du chargeur avec des mains mouillées. N'utilisez pas le chargeur en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du chargeur de la prise de courant, tirez toujours directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais le chargeur en le tenant par le câble.

- Vérifiez le bon état du chargeur avant chaque utilisation. Si le chargeur, le câble ou la fiche d'alimentation présente des dommages visibles, le chargeur ne doit plus être utilisé. N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et correspondants à la puissance absorbée du chargeur.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur le chargeur correspond bien à celle délivrée par votre prise de courant. Utilisez uniquement des prises de courant reliées à la terre.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau LED de la lampe torche.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la lampe.
- Ne pointez pas la lampe directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Ne dirigez jamais le rayon lumineux vers les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.

- Pour le chargement de la batterie, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Respectez toujours la polarité de la batterie. Un mauvais sens d'insertion de la batterie peut endommager l'appareil - Risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser charger à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, ZX-1895, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.